

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: EHY350

### Electric Heater 350 Watt



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for GGM Gastro Electric Heater 350 Watt (EHY350)

### 1. General Information

The GGM Gastro Electric Heater (EHY350) is designed to provide efficient and reliable heating for a variety of indoor spaces. It is perfect for use in restaurants, cafes, and any commercial or residential settings requiring supplemental heat. This heater operates at 350 watts and is constructed with high-quality materials for durability and performance.

### 2. Safety Information

- General Safety Precautions
  - Read all instructions before using the electric heater.
  - Ensure that the heater is used according to the specifications provided in this manual.
- Electrical Safety
  - Only connect the heater to a properly installed and grounded electrical outlet.
  - Avoid using extension cords as they may overheat.
  - Do not cover the heater or place any objects on it to prevent overheating.
- Heating Elements
  - The surface of the heater may be hot during operation. Keep away from children and pets.
  - Never touch the heater while it is on or shortly after it has been turned off.
- Installation Guidelines
  - Ensure proper installation as per the section on Setup and Installation to avoid hazards.

### 3. Product Specifications

- Model: EHY350
- Power: 350 W
- Voltage: 230 V
- Frequency: 50 Hz
- Dimensions: 400 mm x 200 mm x 100 mm
- Weight: 3.5 kg

### 4. Setup and Installation

- Location:
  - Place the heater in a well-ventilated area, away from flammable materials.
- Mounting:
  - If wall mounting, use appropriate brackets (not included) and ensure they are securely fixed.
  - The heater should be installed at least 1 meter above the floor and 1 meter away from any combustible materials.
- Electrical Connection:
  - Connect the heater to a 230V power outlet.
  - Ensure the circuit is capable of handling the heater's wattage.

### 5. Operation

- To operate the heater, simply turn the power switch to the ON position.
- Adjust the temperature settings as required. Follow the corresponding indicators for the desired heat level.
- Monitor the operation periodically to ensure efficient heating.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Always unplug the heater before cleaning.
- Wipe the exterior with a damp cloth and mild detergent.
- Avoid using abrasive cleaners to preserve the finish.
- Regularly check the power cord for any damage and replace if necessary.

### 7. Troubleshooting

- Heater does not turn ON:
  - Ensure the power outlet is functioning.
  - Check the circuit breaker for any tripped switches.
- Insufficient heating:
  - Confirm that the heater is set to the desired temperature.
  - Inspect for any obstructions that could block airflow.
- Strange odor:
  - This may occur during initial use due to manufacturing residues. Allow the heater to run for a short period, ensuring well-ventilated space.

### 8. Disposal

- This product should be disposed of in accordance with local regulations regarding electronic waste.

- Do not dispose of the heater with regular household waste.
- Ensure all non-recyclable parts are disposed of responsibly.

#### 9. Contact

For further assistance or inquiries, please reach out to us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy the warmth and comfort from your new Electric Heater.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für den Elektrischen Heater 350 Watt (EHY350)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Elektrischen Heizgeräts EHY350. Dieses Produkt ist ideal für die Beheizung kleiner bis mittelgroßer Räume und sorgt für eine schnelle und effiziente Wärmeverteilung.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit einer geeigneten Stromquelle betrieben wird. Überprüfen Sie, ob die Spannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Verbrennungsgefahr: Berühren Sie die Heizoberfläche während des Betriebs nicht, um Verbrennungsverletzungen zu vermeiden.
- Aufstellung: Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und trockene Oberfläche. Halten Sie es von brennbaren Materialien und Möbeln fern (mindestens 1 Meter).
- Benutzung im Freien: Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen.
- Verlässlichkeit: Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Kindersicherheit: Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät in Kontakt kommen.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: EHY350
- Leistung: 350 Watt
- Spannung: 220-240 V~
- Frequenz: 50 Hz
- Heiztyp: Elektrisch
- Material: Hochwertiger Kunststoffgehäuse
- Sicherheitsmerkmal: Überhitzungsschutz

## 4. Einrichtung und Installation

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie alle Schutzfolien.
2. Platzieren Sie den Heater auf einer stabilen, trockenen Oberfläche, weit weg von brennbaren Materialien.
3. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an, die für die angegebene Spannung ausgelegt ist.
4. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel nicht beschädigt und frei von Hindernissen ist.

## 5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät über den Netzschalter ein.
- Wählen Sie die gewünschte Heizstufe mit der integrierten Temperaturregelung.
- Warten Sie einige Minuten, bis das Gerät die Umgebungstemperatur erreicht hat.

## 6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker vor der Reinigung.
- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um die Oberfläche des Heizgeräts abzuwischen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel und den Stecker auf Schäden.

## 7. Fehlersuche

- Gerät schaltet sich nicht ein: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass das Gerät korrekt angeschlossen ist.
- Überhitzungsschutz aktiviert: Lassen Sie das Gerät abkühlen. Überprüfen Sie, ob es ausreichend Luftzirkulation hat.
- Ungewöhnliche Geräusche: Überprüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Inneren des Geräts befinden. Ziehen Sie den Stecker und kontaktieren Sie den Kundendienst.

## 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen getrennt und das Gerät nicht mehr funktionsfähig ist.

## 9. Kontakt

Für Fragen oder Support kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor de Elektrische Verwarmingsplaat 350 Watt (EHY350)

### 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Elektrische Verwarmingsplaat 350 Watt (EHY350). Dit apparaat is ontworpen voor gebruik in de horeca en voor professioneel kookgebruik. Het biedt een betrouwbare en efficiënte verwarmingsopties voor een breed scala aan toepassingen.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik de verwarming alleen voor zijn bedoelde functie.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond staat en dat er voldoende ruimte rondom is voor ventilatie.
- Houd het apparaat uit de buurt van water en vochtigheid. Gebruik het niet onder regenachtige omstandigheden.
- Zorg ervoor dat het elektriciteitsnet dat u gebruikt geschikt is en voldoet aan de vermelde specificaties.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Sluit het apparaat af en trek de stekker uit het stopcontact bij niet-gebruik of bij storingen.
- Gebruik geen beschadigde snoeren, stekkers of andere accessoires.

### 3. Productspecificaties

- Model: Elektrische Verwarmingsplaat (EHY350)
- Vermogen: 350 Watt
- Voltage: 230 V
- Afmetingen: 300 mm (L) x 200 mm (B) x 100 mm (H)
- Gewicht: 2.5 kg
- Maximale temperatuur: 200 °C

### 4. Opstelling en Installatie

- Plaats de verwarmingsplaat op een stevige, hittebestendige ondergrond, weg van brandbare materialen.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet beschadigd is en dat deze niet in de weg ligt.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact dat overeenkomt met de vermelde spanningsspecificaties.
- Controleer of er voldoende ventilatie is rondom het apparaat.

### 5. Bediening

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Zet de thermostaat naar de gewenste temperatuurinstelling.
- Wacht tot het apparaat op temperatuur is voordat u voedsel plaatst.
- Gebruik altijd hittebestendige handschoenen bij het hanteren van hete oppervlakken.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Koppel het apparaat altijd los en laat het volledig afkoelen voor schoonmaak.
- Reinig de buitenkant met een vochtige doek en milde zeep.
- Gebruik geen schurende middelen of agressieve chemicaliën.
- Controleer regelmatig de snoer en stekker op slijtage of beschadiging.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: De verwarmingsplaat doet het niet.  
Oplossing: Controleer of de stekker goed is aangesloten en of de stroomvoorziening werkt.
- Probleem: De plaat verwarmt niet voldoende.  
Oplossing: Controleer of de thermostaat correct is ingesteld en of er voldoende tijd is gegeven om op te warmen.

### 8. Afvalverwerking

Volg de lokale wetgeving en richtlijnen voor afvalverwerking. Dit product kan elektronisch afval zijn; zorg ervoor dat u het op een ecologisch verantwoorde manier verwijdert.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

## Manual del Producto - Calentador Eléctrico 350 W EHY350

### 1. Información General

Gracias por elegir el Calentador Eléctrico EHY350. Este dispositivo es ideal para proporcionar calor adicional en espacios interiores. Está diseñado para un uso seguro y eficiente, siguiendo las normas de seguridad y calidad Europeas.

### 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este calentador está destinado únicamente para uso en interiores. No lo utilice en exteriores o en espacios húmedos.
- Inspección: Antes de usar, verifique que el calentador esté en buenas condiciones. No use el aparato si está dañado.
- Colocación: Mantenga el calentador alejado de materiales inflamables y de áreas donde pueda ser golpeado accidentalmente.
- Cuidado personal: No toque el dispositivo con las manos húmedas. Mantenga a los niños y mascotas alejados mientras el calentador está en funcionamiento.
- Desconexión: Desconecte el calentador de la toma de corriente cuando no esté en uso o antes de realizar cualquier limpieza.
- Sobrecarga: No conecte otros aparatos en el mismo circuito que el calentador para evitar sobrecargar la instalación eléctrica.

### 3. Descripción y Especificaciones del Producto

- Modelo: EHY350
- Potencia: 350 W
- Voltaje: 230 V
- Dimensiones: 25 x 20 x 15 cm
- Peso: 1.5 kg
- Material: Estructura de metal con acabado en pintura resistente al calor
- Características adicionales: Termostato ajustable, protección contra sobrecalentamiento

### 4. Instalación y Configuración

- Ubicación: Coloque el calentador en una superficie plana y estable, a una altura mínima de 60 cm del suelo.
- Conexión eléctrica: Conecte el calentador a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que el voltaje sea el correcto (230 V).
- Encendido: Gire el termostato en sentido horario para encender el calentador y ajustar la temperatura deseada.

### 5. Operación

- Ajuste de temperatura: Utilice el termostato giratorio para seleccionar la temperatura deseada. El calentador comenzará a funcionar, alcanzando gradualmente la temperatura ajustada.
- Apagado: Para apagar el dispositivo, gire el termostato completamente en sentido antihorario hasta que oiga un clic.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconexión: Antes de limpiar, asegúrese de desconectar el calentador.
- Limpieza: Utilice un paño suave y seco para limpiar la superficie exterior. No use productos químicos agresivos.
- Mantenimiento: Revise el cable y la toma de corriente regularmente para asegurarse de que estén en buenas condiciones.

### 7. Solución de Problemas

- No enciende: Verifique la conexión a la toma de corriente y asegúrese de que el termostato esté ajustado correctamente.
- Calentador no calienta: Asegúrese de que el termostato esté configurado a una temperatura mayor que la temperatura ambiente.
- Ruidos extraños: Desconecte el aparato y revise si hay objetos extraños dentro del calentador. Si persisten los ruidos, comuníquese con el servicio de atención al cliente.

### 8. Eliminación

No arroje el calentador a la basura común. Siga las normas locales para la eliminación de productos eléctricos. Lleve el dispositivo a un centro de reciclaje autorizado.

### 9. Contacto

Para obtener asistencia adicional, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por su atención y disfrute de su Calentador Eléctrico EHY350.

# FR FRANÇAIS

## Manuel de l'utilisateur

### 1. Informations générales

Bienvenue dans l'utilisation du Chauffage Électrique 350 Watts EHY350. Ce produit a été conçu pour fournir une chaleur efficace dans divers environnements. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser votre appareil pour garantir une utilisation sécurisée et optimale.

### 2. Informations de sécurité

- Ne jamais utiliser l'appareil à proximité de matières inflammables.
- Évitez de placer des objets sur l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
- Vérifiez que l'appareil est branché sur une prise électrique appropriée et conforme aux normes.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et remplacez-le si nécessaire.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage.

### 3. Présentation du produit et spécifications

- Modèle : EHY350
- Puissance : 350 Watts
- Voltage : 220-240V
- Fréquence : 50Hz
- Dimensions : 30 cm x 20 cm x 15 cm
- Poids : 1.5 kg
- Matériaux : Acier inoxydable, plastique résistant à la chaleur
- Couleur : Noir

### 4. Installation et configuration

1. Déballez soigneusement l'appareil et retirez tous les emballages.
2. Choisissez un emplacement stable, sec et bien aéré pour votre chauffage.
3. Branchez l'appareil dans une prise électrique appropriée.
4. Assurez-vous que l'appareil est d'aplomb et stable avant son utilisation.
5. Ne jamais tenter d'installer l'appareil sans avoir lu ce manuel dans son intégralité.

### 5. Fonctionnement

- Pour allumer l'appareil, tournez le bouton de contrôle à la position souhaitée.
- Ajustez la température selon vos préférences.
- L'appareil émettra de la chaleur rapidement et efficacement dans la zone environnante.
- Pour éteindre l'appareil, tournez le bouton vers la position "off".

### 6. Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Nettoyez le boîtier avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé.

### 7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : vérifiez la prise d'alimentation et le cordon.
- L'appareil ne chauffe pas correctement : assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstruction bloquant les sorties d'air.
- Bruits étranges : débranchez immédiatement l'appareil et contactez le service client.

### 8. Élimination

Ne jetez pas votre appareil avec les déchets ménagers. Consultez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroniques. Recyclez lorsque possible.

### 9. Contact

Pour toute question ou demande d'assistance, veuillez contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi le Chauffage Électrique 350 Watts EHY350. Nous vous souhaitons une utilisation agréable et sécurisée.

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Riscaldatore Elettrico 350 Watt EHY350

## 1. Informazioni Generali

Il riscaldatore elettrico EHY350 è progettato per fornire un riscaldamento efficiente e rapido in vari ambienti. Questo dispositivo è ideale per uso domestico, uffici e piccoli spazi commerciali. Con una potenza di 350 watt, è in grado di riscaldare velocemente la tua area, garantendo comfort e calore.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il riscaldatore.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi o bagnati.
- Non coprire mai il riscaldatore durante il funzionamento.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e non passi attraverso aree ad alto traffico.
- Posizionare il riscaldatore su una superficie piana e stabile, lontano da materiali infiammabili.
- Non lasciare il riscaldatore incustodito quando è in funzione.
- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da persone non esperte, a meno che non siano supervisionate o istruite riguardo all'uso del dispositivo.
- Interrompere l'uso del riscaldatore se si notano segni di surriscaldamento o fumi maleodoranti.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: EHY350
- Potenza: 350 watt
- Tensione: 230V
- Frequenza: 50Hz
- Dimensioni: 25 cm x 20 cm x 15 cm
- Peso: 2,5 kg
- Materiale: Plastica resistente al calore
- Colore: Nero

## 4. Installazione e Setup

1. Rimuovere il riscaldatore dalla confezione e assicurarsi di avere tutti i componenti inclusi.
2. Posizionare il riscaldatore su una superficie stabile e piana, lontano da fonti di calore e materiali facilmente infiammabili.
3. Assicurarsi che ci sia una presa elettrica disponibile nelle vicinanze.
4. Inserire la spina nella presa elettrica.
5. Controllare che il cavo di alimentazione sia in buone condizioni e non presenti segni di danneggiamento.
6. Accertarsi che il riscaldatore sia installato in un'area ben ventilata per garantire un funzionamento sicuro.

## 5. Funzionamento

- Accendere il riscaldatore utilizzando l'interruttore dedicato.
- Regolare la temperatura utilizzando il termostato integrato.
- Per spegnere il dispositivo, impostare il termostato sulla posizione minima e disattivare l'interruttore.
- Lasciare raffreddare il riscaldatore prima di rimuovere la spina dalla presa.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare sempre il riscaldatore prima di procedere alla pulizia.
- Utilizzare un panno umido per pulire l'esterno del dispositivo.
- Non immergere il riscaldatore in acqua o utilizzare detergenti aggressivi.
- Verificare periodicamente il cavo di alimentazione e le prese per eventuali segni di usura.
- Conservare il riscaldatore in un luogo asciutto e fresco quando non è in uso.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il riscaldatore non si accende, controllare la presenza di corrente nella presa.
- Se il riscaldatore si spegne improvvisamente, permettere che si raffreddi e controllare se c'è surriscaldamento.
- Se il dispositivo emette odori sgradevoli, interrompere immediatamente l'uso e contattare il supporto.

## 8. Smaltimento

Non smaltire il riscaldatore come rifiuto domestico. Seguire le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettrici. Assicurarsi di rimuovere la spina e disassemblare il dispositivo se necessario.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni e assistenza, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania